

Third Sunday After Epiphany

El tercer domingo después de epifanía

OPENING HYMN

Holy Spirit, Ever Dwelling



1 Ho - ly Spir - it, ev - er dwell - ing In the
 2 Ho - ly Spir - it, ev - er liv - ing As the
 3 Ho - ly Spir - it, ev - er work - ing Through the



ho - liest realms of light, Ho - ly Spir - it,
 Church's ver - y life, Ho - ly Spir - it,
 Church's min - is - try, Teach - ing, strength-'ning,



ev - er brood - ing O'er a world of gloom and night,
 ev - er striv - ing Through us in a cease - less strife,
 and ab - solv - ing, Set - ting cap - tive sin - ners free,



Ho - ly Spir - it, ev - er rais - ing Those on earth to
 Ho - ly Spir - it, ev - er form - ing In the Church the
 Ho - ly Spir - it, ev - er bind - ing Age to age and



thrones on high, Liv - ing, life - im - part - ing
 mind of Christ, You we praise with end - less
 soul to soul In com - mun - ion nev - er



Spir - it, You we praise and mag - ni - fy.
 wor - ship For your gra - cious gifts un - priced.
 end - ing, You we wor - ship and ex - tol.

INVOCATION

M: In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.

C: **Amen.**

CONFESSION AND ABSOLUTION

M: Beloved in the Lord: let us draw near with a true heart and confess our sins to God our Father, asking him in the name of our Lord Jesus Christ to grant us forgiveness.

C: **I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts, words, and actions through my fault, through my own fault, through my own most grievous fault. Therefore, I ask God to have mercy on me; forgive me all my sins; and bring me to eternal life.**

M: God, our heavenly Father, has been merciful to us and has given his only Son to be the atoning sacrifice for our sins. Therefore, as a called servant of Christ and by his authority, I forgive you all your sins in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.

C: **Amen.**

Amados en el Señor: acerquémonos con corazón sincere y confesemos nuestros pecados a Dios nuestro Padre, pidiéndole en el nombre de Nuestro Señor Jesucristo que nos concede el perdón.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra y obra por mi culpa por mi propia culpa por mi propia gran culpa Por eso ruego a Dios que tenga piedad de mí, perdone todos mis pecados y me lleve a la vida eterna.

Dios todopoderosos, nuestro Padre celestial, ha tenido Misericordia de nosotros y nos ha dado a su único Hijo para morir por nosotros. Por tanto como pastor llamado y ordenado por su iglesia, te perdono todos tus pecados en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Amén.

LORD, HAVE MERCY

M: God, the Father in heaven, have mercy upon us.

C: **Lord, Have Mercy.**

M: God, the Son, Redeemer of the world, have mercy upon us.

C: **Lord, Have Mercy.**

M: God, the Holy Spirit, true comforter, have mercy upon us.

C: **Lord, Have Mercy.**

GLORY BE TO GOD



C: **Glory be to God on high, and on earth peace, good will toward men.**



We praise you, we bless you, we wor-ship you, we glorify you,



we give thanks to you, for your great glory, O Lord God, heav'n-ly King,



God the Fa-ther al - mighty. O Lord, the only begotten Son, Je-sus Christ;



O Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the



sin of the world; have mercy on us. You take away the

sin of the world; re - ceive our prayer. You sit at the right hand of
 God the Father; have mercy on us. For you on - ly are holy;
 you on - ly are the Lord. You only, O Christ, with the Ho - ly Spirit,
 are most high in the glory of God the Father. A - men.

PRAYER OF THE DAY

M: Almighty God, you sent your Son to proclaim your kingdom and to teach with authority. Anoint us with the power of your Spirit that we, too, may bring good news to the afflicted, bind up the brokenhearted, and proclaim liberty to the captive; through Jesus Christ, your Son, our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever.

C: **Amen.**

FIRST LESSON

Isaiah 61:1-6

¹ The Spirit of the Sovereign Lord is on me,
 because the Lord has anointed me
 to proclaim good news to the poor.
 He has sent me to bind up the brokenhearted,
 to proclaim freedom for the captives
 and release from darkness for the prisoners,^[a]
² to proclaim the year of the Lord's favor
 and the day of vengeance of our God,
 to comfort all who mourn,
³ and provide for those who grieve in Zion—
 to bestow on them a crown of beauty

instead of ashes,
the oil of joy
instead of mourning,
and a garment of praise
instead of a spirit of despair.
They will be called oaks of righteousness,
a planting of the Lord
for the display of his splendor.
⁴They will rebuild the ancient ruins
and restore the places long devastated;
they will renew the ruined cities
that have been devastated for generations.
⁵Strangers will shepherd your flocks;
foreigners will work your fields and vineyards.
⁶And you will be called priests of the Lord,
you will be named ministers of our God.
You will feed on the wealth of nations,
and in their riches you will boast.

SECOND LESSON

1 Corinthians 12:12-21, 26-27

²⁴For Christ did not enter a sanctuary made with human hands that was only a copy of the true one; he entered heaven itself, now to appear for us in God's presence. ²⁵Nor did he enter heaven to offer himself again and again, the way the high priest enters the Most Holy Place every year with blood that is not his own. ²⁶Otherwise Christ would have had to suffer many times since the creation of the world. But he has appeared once for all at the culmination of the ages to do away with sin by the sacrifice of himself. ²⁷Just as people are destined to die once, and after that to face judgment, ²⁸so Christ was sacrificed once to take away the sins of many; and he will appear a second time, not to bear sin, but to bring salvation to those who are waiting for him.

PSALM OF THE DAY

Psalms 19

¹The heavens declare the glory of God;
the skies proclaim the work of his hands.
²Day after day they pour forth speech;
night after night they reveal knowledge.
³They have no speech, they use no words;

no sound is heard from them.

⁴ Yet their voice goes out into all the earth,
their words to the ends of the world.

In the heavens God has pitched a tent for the sun.

⁵ It is like a bridegroom coming out of his chamber,
like a champion rejoicing to run his course.

⁶ It rises at one end of the heavens
and makes its circuit to the other;
nothing is deprived of its warmth.

⁷ The law of the Lord is perfect,
refreshing the soul.

The statutes of the Lord are trustworthy,
making wise the simple.

⁸ The precepts of the Lord are right,
giving joy to the heart.

The commands of the Lord are radiant,
giving light to the eyes.

⁹ The fear of the Lord is pure,
enduring forever.

The decrees of the Lord are firm,
and all of them are righteous.

¹⁰ They are more precious than gold,
than much pure gold;

they are sweeter than honey,
than honey from the honeycomb.

¹¹ By them your servant is warned;
in keeping them there is great reward.

¹² But who can discern their own errors?
Forgive my hidden faults.

¹³ Keep your servant also from willful sins;
may they not rule over me.

Then I will be blameless,
innocent of great transgression.

¹⁴ May these words of my mouth and this meditation of my heart
be pleasing in your sight,
Lord, my Rock and my Redeemer.

VERSE OF THE DAY

Matthew 4:23

Alleluia. Jesus went throughout Galilee, teaching, preaching, and healing every disease. Alleluia.

GOSPEL

Luke 4:14-21

¹⁴ Jesus returned to Galilee in the power of the Spirit, and news about him spread through the whole countryside. ¹⁵ He was teaching in their synagogues, and everyone praised him.

¹⁶ He went to Nazareth, where he had been brought up, and on the Sabbath day he went into the synagogue, as was his custom. He stood up to read, ¹⁷ and the scroll of the prophet Isaiah was handed to him. Unrolling it, he found the place where it is written:

¹⁸ “The Spirit of the Lord is on me,
because he has anointed me
to proclaim good news to the poor.
He has sent me to proclaim freedom for the prisoners
and recovery of sight for the blind,
to set the oppressed free,
¹⁹ to proclaim the year of the Lord’s favor.”

²⁰ Then he rolled up the scroll, gave it back to the attendant and sat down. The eyes of everyone in the synagogue were fastened on him. ²¹ He began by saying to them, “Today this scripture is fulfilled in your hearing.”

M: This is the Gospel of our Lord.

C: Praise be to you, O Christ!



HYMN OF THE DAY

Hail to the Lord's Anointed



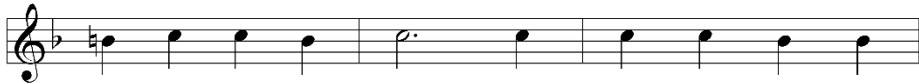
1 Hail to the Lord's A - noint - ed, Great Da - vid's great - er
2 He comes with res - cue speed - y To those who suf - fer
3 Kings shall bow down be - fore him And gold and in - cense
4 O'er ev - 'ry foe vic - to - rious, He on his throne shall



Son! Hail, in the time ap - point - ed, His reign on
wrong, To help the poor and need - y And bid the
bring; All na - tions shall a - dore him; His praise all
rest, From age to age more glo - rious, All bless - ing



earth be - gun! He comes to break op - pres - sion, To
weak be strong, To give them songs for sigh - ing, Their
peo - ple sing, To him shall prayer un - ceas - ing And
and all - blest. The tide of time shall nev - er His



set the cap - tive free, To take a - way trans -
dark - ness turn to light Whose souls, con - demned and
dai - ly vows as - cend, His king - dom still in -
cov - e - nant re - move; His name shall stand for -



gres - sion, And rule in eq - ui - ty.
dy - ing, Are pre - cious in his sight.
creas - ing, A king - dom with - out end.
ev - er— That name to us is Love.

SERMON

APOSTLE'S CREED

I believe in God, the Father almighty, maker of heaven and earth.

Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day he rose again from the dead. He ascended into heaven and is seated at the right hand of God the Father almighty. From there he will come to judge the living and the dead.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra del Espíritu Santo, nació de la virgen María, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, murió, y fue sepultado. Descendió al infierno. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió al cielo, y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso. De ahí vendrá de nuevo a juzgar a los vivos y a los muertos.

I believe in the Holy Spirit, the holy Christian Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

Creo en el Espíritu Santo, la santa iglesia cristiana, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo y la vida eterna. Amén.

OFFERING

The members of Cristo Rey work together to support the work of the Lord in their community and around the world. Visitors should not feel obligated to participate.

PRAYER OF THE CHURCH

The pastor leads the congregation in the prayer of the church.

LORD'S PRAYER

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name, thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom and the power and the glory forever and ever. Amen.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre. Venga a nos tu reino. Hágase tu voluntad. Así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas como también perdonamos los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino el poder y la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

CLOSING PRAYER

M: Almighty and merciful God, we have again worshiped in your presence and received both forgiveness for our many sins and the assurance of your love in Jesus Christ. We thank you for this undeserved grace and ask you to keep us in faith until we inherit eternal salvation; through Jesus Christ, our Lord.

C: **Amen.**

BLESSING

M: The Lord bless you and keep you.
The Lord make his face shine on you and be gracious to you.
The Lord look on you with favor and give you peace.

C: **Amen.**

CLOSING HYMN

Oh, Bless the Lord, My Soul



1 Oh, bless the Lord, my soul! Let
 2 Oh, bless the Lord, my soul, Nor
 3 'Tis he for - gives my sins; 'Tis
 4 He fills the poor with good; He
 5 His won - drous works and ways He



all with - in me join And aid my tongue to
 let his mer - cies lie For - got - ten in un -
 he re - lieves my pain; 'Tis he that heals my
 gives the suf - f'ers rest; The Lord has judg - ments
 made by Mo - ses known, But sent the world his



bless his name Whose fa - vors are di - vine.
 thank - ful - ness And with - out prais - es die.
 sick - ness - es And makes me young a - gain.
 for the proud And jus - tice for th' op - pressed.
 truth and grace By his be - lov - ed Son.

**Cristo Rey
Lutheran Church**

6541 Eastern Ave
Bell Gardens CA 90201

cristoreylutheran.com

Pastor Matt Behmer
(323) 395-8062
pastor@cristoreylutheran.com

A member of the Evangelical
Lutheran Synod (ELS).

Welcome to Cristo Rey Lutheran Church!

We are a Christian church centered on Jesus Christ. Our mission is to share the good news of eternal life through Christ with you.

It's a privilege to worship with you today. Please worship with us again very soon.

Pastor Matt Returns Next Week

Pastor Matt is preaching and presenting at St. Paul's First Lutheran Church in North Hollywood today. He will be back for our worship services next week.